

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 81 (1963)
Heft: 202

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

2497

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 202

Bern, Freitag 30. August 1963

81. Jahrgang — 81^e année

Berne, vendredi 30 août 1963

N° 202

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/216 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/216 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Règle des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.
Lodge for Advance Goodwill and Success of Switzerland (LAWS) — Zentrallogen-Verein in Liq., Zürich.
Lodge for Advance Goodwill and Success of Switzerland — Verein «Stuhl Zürich der LAWS» in Liq., Zürich.
Participations St-Eric S.A., en liquidation, Genève.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 199077-199102.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Weisungen der Eidg. Alkoholverwaltung über die Verwertung von überschüssigem Mostobst und Brennstoff der Ernte 1963 im Inland. — Instructions de la Régie fédérale des alcools concernant l'utilisation, dans le pays, de fruits à cidre excédentaires et de fruits à distiller de la récolte de 1963.
Löhne verunfallter Arbeiter in regionaler Gliederung. — Les salaires versés aux ouvriers victimes d'accident, classés par régions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 27. Oktober 1931 von Fr. 2400, der Spar- und Kreditkasse Suhrental Schöffland, haftend im 1. Rang auf IR Oberentfelden Nr. 759 und lautend auf Müller-Haberstich Gotthold, geb. 1878, von und in Oberentfelden, als Schuldner.

An den oder die unbekannten Inhaber diese Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert 6 Monaten, d. h. bis 1. März 1964 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (518^a)

Aarau, den 23. August 1963.

Bezirksgericht Aarau.

Es wird vermisst: Namensschuldbrief vom 25. August 1927 von Fr. 5000 im 1. Rang zu Gunsten Aargauische Kantonalbank Aarau; haftend auf Grundbuch Rohr Nr. 81 des Rohr-Bircher Gottlieb, gew. Dreher, von und in Rohr, Unterdorf, als Schuldner. Der oder die unbekannten Inhaber dieses Schuldbriefes werden aufgefordert, denselben innert eines Jahres, d. h. bis 31. August 1964, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (519^a)

Aarau, den 23. August 1963.

Bezirksgericht Aarau.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 16. August 1934, von nom. Fr. 900, haftend im 3. Pfandrechtsrang mit schiebendem Nachrückungsrecht auf GB Wettingen, Nr. 414, Plan 50, Parzelle 1533, bei einem Vorgange von Fr. 10 050, lautend auf Fr. Rosa Güller und Frau Wwe. Maria Priani-Güller.

An den allfälligen Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 31. August 1964 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (512^a)

Baden, 21. August 1963.

Namens des Bezirksgerichtes:

Der Gerichtspräsident, der Gerichtsschreiber.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000, vom 27. August 1952, haftend im 3. Rang auf GB Wettingen, Nr. 1298, lautend auf Walter Stamm, 1907, Elektroingenieur, Schartenfelsstrasse 14, Wettingen.

An den allfälligen Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 31. August 1964, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (513^a)

Baden, 21. August 1963.

Namens des Bezirksgerichtes:

Der Gerichtspräsident, der Gerichtsschreiber.

Es wird vermisst: Namensschuldbrief von Fr. 80 000.—, d. d. 18. Juni 1928, haftend auf GB Menziken Nr. 1013, Pl. 25, Parz. 441 des Alfred Gantschi-Biehöld und lautend auf Bank in Reinach (vorm. Volksbank in Reinach) als Gläubigerin. An den allfälligen Inhaber des Titels ergeht die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 31. August 1964, dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (516^a)

Kulm, 21. August 1963.

Bezirksgericht.

Die allfälligen Inhaber der nachfolgenden Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, dieselben binnen Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt:

- Schuldbrief vom 23. Mai 1946, zu Gunsten des Louis Hans Langner, Karls sel., Farmer, Gral Pinedo (Argentinien) von Fr. 4000, lastend auf Grundbuch Solothurn Nr. 1692 im II. a Rang;
- Schuldbrief vom 23. Mai 1946 zu Gunsten der Erna Anny Lautenmann-Langner, Ehefrau des Otto, Landwirt, Moosburg/Kärnten von Fr. 4000, lastend auf Grundbuch Solothurn Nr. 1692 im II. b Rang;
- Schuldbrief vom 23. Mai 1946 zu Gunsten der Greti Emmy Schmitt-Langner, Ehefrau des Hermann, Kaufmann, Basel, von Fr. 4000, lastend auf Grundbuch Solothurn Nr. 1692 im II. c Rang;

- Schuldbrief vom 23. Mai 1946 zu Gunsten des Alfred Karl Langner, Termin, Solothurn, von Fr. 4000, lastend auf Grundbuch Solothurn Nr. 1692 im II. d Rang;
- Schuldbrief vom 23. Mai 1946 zu Gunsten des Ernst Otto Langner, Techniker, Solothurn, von Fr. 4000, lastend auf Grundbuch Solothurn Nr. 1692 im II. e Rang. (305^a)

Solothurn, den 30. April 1963.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
Dr. A. Jeger.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der Namen-Schuldbrief vom 29. April 1933, von Fr. 3500.—, lastend auf der Liegenschaft GB Wettingen Nr. 1765, Kat. Pl. 29/516 im 2. Rang der Schuldnerin Frau Maria Nötter-Abegglen, 1894, Wettingen, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (514)

Baden, 21. August 1963.

Namens des Bezirksgerichtes:
Der Gerichtspräsident, der Gerichtsschreiber.

Der Schuldbrief vom 5. Februar 1929, der Aargauischen Kantonalbank Brugg, von Fr. 2000.—, haftend im zweiten Rang mit Nachrückungsrecht, lautend auf den Schuldner Fridolin Vogler, 1918, Kaufmann, Riehen (Basel-Stadt), wird als nichtig und kraftlos erklärt. (515)

Baden, 21. August 1963.

Namens des Bezirksgerichtes:
Der Gerichtspräsident, der Gerichtsschreiber.

La pretura di Locarno Campagna avvisa che con decreto odierno ha pronunciato l'ammortamento della polizza sulla vita N° 707834 della Società di Assicurazione «Helvetia-Vie», sede di Ginevra, capitale assicurato fr. 50 000.—, stipulata il 20 giugno 1937 dal signor Antonio Fasciani, già in Locarno, ora a Minusio. (517)

Locarno, 28 agosto 1963.

Per la pretura:
G. Marioni, segr. assessore.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

26. August 1963.

Aktiengesellschaft für elektrische und industrielle Unternehmungen im Orient (Société Anonyme pour Entreprises électriques et industrielles en Orient), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1962, Seite 1666). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 2. August 1963 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma Aktiengesellschaft für elektrische und industrielle Unternehmungen im Orient in Liquidation (Société Anonyme pour Entreprises électriques et industrielles en Orient en liquidation) durchgeführt. Liquidatorin ist die «Affida» Verwaltungsbank, in Zürich. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Charles Jakob Brupbacher, Dr. iur. Charles de Loës, Charles Rudolf Brupbacher und Albert Zulauf sowie die Prokuren von Cesar Tuchschmid und Ernst Lerch sind erloschen.

26. August 1963.

Hug-Schaffner A.-G., Hoeh- & Tiefbau, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1958, Seite 1674). Neues Geschäftsdomizil: Aegertenstrasse 36 in Zürich 3.

26. August 1963. Waren aller Art.

Gehr. Volkart, Inhaber Peter Reinhart, Balthasar Reinhart, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1963, Seite 987), Import, Export und Kommissionsgeschäfte in Waren aller Art. Die Prokura von Hans Beerli ist erloschen.

26. August 1963.

Verbund Schweiz, Seidenstrangfähereien und Bandausrüster (Veseiba), in Zürich 8, Genossenschaft (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1961, Seite 2933). Dr. iur. Rudolf Bodmer ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident mit Einzelunterschrift in die Verwaltung gewählt worden: Hans Bögli, er bleibt Sekretär. Seine Prokura ist erloschen. An August Walter Gemuseus, von Basel, in Thalwil, Mitglied der Verwaltung, ist Einzelunterschrift erteilt worden.

26. August 1963. Präzisionswerkzeuge.

Jean Frei, in Zürich (SHAB. Nr. 84 vom 11. April 1956, Seite 919), Handel mit Präzisionswerkzeugen usw. Die Unterschrift von Johannes Frei sen. ist erloschen.

26. August 1963. Liegenschaften.

J. Schäppi, in Zürich (SHAB. Nr. 223 vom 25. September 1959, Seite 2649), Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 7. Neues Geschäftsdomizil: Zeltweg 15.

26. August 1963. Architekturbureau.

Walder & Doeheli, Inhaber Heinrich Walder, in Zürich (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1963, Seite 2026), Architekturbureau. Die Prokura von Henri Hoch ist erloschen.

26. August 1963. Liegenschaften.
Gobil AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1963, Seite 115), Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. Hansjürg Brunmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden: Dr. Alfred Lindenmann, von Fahrwangen (Aargau), in Oberrieden (Zürich).

26. August 1963.
Mobil Investments A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1963, Seite 2102). Neues Geschäftsdomizil: Börsenstrasse 21 in Zürich 1.

26. August 1963. Optische, technische Artikel.
Th. Haggenmacher, in Zürich (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1955, Seite 2758). Vertrieb optischer und technischer Artikel usw. Der Firmainhaber Thomas Haggenmacher lebt nicht mehr in Gütertrennung, sondern in allgemeiner Gütergemeinschaft.

26. August 1963. Technische Artikel.
Gebrüder Haggenmacher in Liq., in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1955, Seite 2757). Vertrieb technischer Artikel usw. Der Gesellschafter Thomas Haggenmacher lebt nicht mehr in Gütertrennung, sondern in allgemeiner Gütergemeinschaft.

26. August 1963. Ausbildung von Ingenieuren.
BORG Service International S.A., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1961, Seite 1806). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1963, Seite 2142) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1963.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Birmensdorf, in Birmensdorf (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1962, Seite 2371). Ulrich Hagenbuch ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden: Karl Brand, von und in Birmensdorf (Zürich). Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

26. August 1963. Maschinen, Chemikalien.
Karl Mägerle, in Zürich (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1963, Seite 1259). Handel mit und Vertretungen in Maschinen und Chemikalien. Einzelprokura ist erteilt an Ivar A. Bruhin, von Schübelbach (Schwyz), in Zürich.

26. August 1963.
Walter Pfäffli, Elektrotechnische Unternehmung, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Pfäffli, von Signau (Bern), in Zürich. Erstellung von elektrischen Anlagen aller Art in Wohnhäusern und Industriebauten. Langfuren 22.

26. August 1963. Maschinen, Apparate.
Aquatec AG., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1963, Seite 89). Herstellung, Vertrieb und Entwicklung von Maschinen und Apparaten auf dem Gebiete des Gewässerschutzes usw. Dr. Ernst Gern und Reinhold Schudel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: Dr. Martin Schärer, von Stäfa, in Wädenswil. Neues Geschäftsdomizil: Immenweg 35 in Zürich 11 (bei Rudolf Furrer).

26. August 1963.
ABA AG, Asphalt- und Beton A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1962, Seite 821). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Walo Bertschinger, jun., von Lenzburg, in Zuzikon.

26. August 1963.
Kredit-Bank A.-G. (Banque de Crédit S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1963, Seite 307). Ernesto Zörjen führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Hans Gröble, von Oberhelfenschwil (St. Gallen), in Zürich.

26. August 1963. Maschinen, Apparate.
Cetrag AG., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1963, Seite 1951). Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Niklaus Rychen wohnt nun in Neerach (Zürich).

26. August 1963.
Mobil Trade & Transport A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 144 vom 21. Juni 1963, Seite 1842). Neues Geschäftsdomizil: Börsenstrasse 21 in Zürich 1.

26. August 1963.
Sanitär-Kuhn A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Juli 1963 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel an gros mit sanitären Apparaten und verwandten Artikeln sowie die Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 800 000, ist zerlegt in 80 Namenaktien zu Fr. 10 000 und voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Siebenmann & Hemmeler, vormals Alfred Kuhn & Co.» in Zürich, diejenigen Aktiven und Passiven, die im Status per 31. Dezember 1962 enthalten sind. Laut diesem Status betragen die Aktiven Fr. 6 867 210.13 und die Passiven Fr. 6 067 210.13. In der Folge wurde die in diesem Status enthaltene Liegenschaft Kat. Nr. 6127, Gr. Bl. 3016, Plan 9, des Grundbuches Schlieren mit einer Maximalhypothek von Fr. 2 200 000 zur Deckung eines Baukredites belastet, von dem bis anhin rund Fr. 300 000 in Anspruch genommen wurden. Auch bei Berücksichtigung dieser und der weiteren Änderungen, die seit dem Stichtag des erwähnten Status eintreten, macht der Ueberschuss der Aktiven über die Passiven mindestens Fr. 800 000 aus. Der Ueberschuss beträgt Fr. 800 000 und wird voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht. Andere als die erwähnten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat bestehend aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans Siebenmann, von Zürich und Aarau, in Oberrieden, Präsident, und Max Hemmeler, von Aarau, in Küsnacht. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Max Bertschinger, von Zürich, in Fällanden, und Guido Bossi, von Chiasso, in Arlesheim. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Hauptniederlassung, ist erteilt an Richard Flory, von Wohlen (Aargau), in Meilen; Martin Furrer, von und in Zollikon; Hans Rudolf Graber, von Oftringen, in Zürich, und Willy Widmer, von Zürich, in Geroldswil. Geschäftsdomizil: Sihlquai 75 in Zürich 5.

26. August 1963.
Tidis Immobilien A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. August 1963 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ankauf, Verkauf, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Beteiligung an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen sowie Finanzierung von solchen. Das Grundkapital beträgt Fr. 160 000, ist zerlegt in 160 Inhaberaktien

zu Fr. 1000 und voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alfred Götti, von Alt St. Johann (St. Gallen), in Zürich. Geschäftsdomizil: Walche-strasse 21, in Zürich 6 (bei der Firma Götti & Meier, vormals Rüegg & Nussbaumer).

26. August 1963. Medizinische, zahnärztliche Geräte.
Dr. Malek-Naegeli AG., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1962, Seite 2693). Fabrikation von und Handel mit medizinischen, kosmetischen und zahnärztlichen Geräten usw., mit Hauptsitz in Horgen. Die Unterschrift von Dr. Alfred Malek-Naegeli ist erloschen.

26. August 1963.
Bueher-Guyer A.-G. Maschinenfabrik, in Niederweningen (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1962, Seite 2238). Heinrich Hatt-Bueher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: Louise Hatt-Bueher, von Hemmenthal (Schaffhausen) und Zürich, in Zürich; Rolf Hatt-Bueher, von Hemmenthal (Schaffhausen) und Zürich, in Zürich, und Rudolf Hauser, von Schüpfen (Bern) und Niederweningen, in Niederweningen.

26. August 1963. Waren aller Art.
Conest AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 215 vom 19. Oktober 1962, Seite 3002). Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Waren aller Art usw. Dr. Erich Jucker und Georg Lösch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

26. August 1963. Asphalt, Teerprodukte.
Meynadier & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1962, Seite 606). Fabrikation von und Handel mit Asphalt- und Teerprodukten usw. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Werner Rudolf, von Rietheim (Aargau), in Rüschlikon (Zürich) und an Werner Fischer, von Dietikon (Zürich) und Zürich, in Zürich.

26. August 1963.
Immobilien-Aktiengesellschaft Kappeli, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 77 vom 6. April 1959, Seite 962). Fritz Schnorf ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Max Hintermann, nun wohnhaft in Herrliberg. Er führt nun nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Robert Niederer ist erloschen. Neu ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden an Hans Wohnlich, von Basel, in Uitikon.

26. August 1963.
Altstadt Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1962, Seite 2589). Joseph E. Henry ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: J. Melfort Campbell, Bürger der USA, in Lake Forest (Illinois, USA). Die Unterschriften von Hermann Stadler und Dr. Walter Zingg sind erloschen.

26. August 1963. Beteiligungen.
Allstate International S.A., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1962, Seite 2602). Beteiligung an Unternehmungen im In- und Ausland usw. Joseph E. Henry ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: J. Melfort Campbell, Bürger der USA, in Lake Forest (Illinois, USA).

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

26. August 1963. Eierprodukte.
Bühler & Bürgli, in Bern, Handel mit Eiern, Eierprodukten und Hilfsstoffen. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1956, Seite 1498). Die Gesellschaft ist seit dem 30. April 1955 aufgelöst. Die Liquidation wird durch die beiden Gesellschafter mit Kollektivunterschrift durchgeführt. Domizil der Liquidation: Monbijoustrasse 105 (bei Walter Bürgli).

26. August 1963.
Emmental AG. Exportgesellschaft für Schweizerkäse, in Zollikofen (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1962, Seite 2287). Wilhelm Brönnimann und Fritz Kohler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ohne Zeichnungsberechtigung wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt: Otto Hess, von Hefenhofen und Roggwil (Thurgau), in Häusen, Gemeinde Roggwil (Thurgau); Heinrich Lindt, von Nidau, in Bern, und Dr. Alfons Schmid, von Ausserberg (Wallis), in Suhr.

26. August 1963.
W. Nyffenegger, Teppich- & Wolldeckenvertrieb, in Bern. Inhaber der Firma ist Walter Nyffenegger, von Wyssachen (Bern), in Bern. Handel mit Teppichen und Wolldecken usw. Breitenrainstrasse 12.

26. August 1963. Vieh- und Pferdehandel.
Paul Weil, in Bern, Vieh- und Pferdehandlung (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1936, Seite 70). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. August 1963. Textilien.
Merry AG., in Bolligen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. August 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Textilwaren, insbesondere den Versand an Private und Wiederverkäufer. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 20 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von Alois Schindler, nachgenannt, einen Personenwagen Morris Oxford 1959 zum Preise von Fr. 4300, 4000 Papiertüten für Warenversand zum Preise von Fr. 380, und Packmaterial im Werte von Fr. 120. Für den Ueberschuss der Aktiven zu Fr. 4800 erhält der Sacheinleger 12 zu 10%, liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Alois Schindler, von Bern, in Bolligen, Präsident, und Gertrud Schindler-Leu, von Bern, in Bolligen, Sekretärin. Sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: Schüracker 11 (bei Alois Schindler, Präsident des Verwaltungsrates).

26. August 1963. Grundstücke.
Febe GmbH, in Murri bei Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. August 1963 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Kauf, Verkauf, die Ueberbauung und

Verwaltung von Grundstücken sowie die Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 30 000. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von je Fr. 15 000 sind: Gustav Feuz, von Beatenberg, in Muri bei Bern, und Edwin Berther, von Disentis/Mustér, in Bern. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Die beiden Gesellschafter sind Geschäftsführer; sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Thunstrasse 72 (bei Gustav Feuz).

Bureau Burgdorf

26. August 1963.

Vibrotron A.G., in Burgdorf, Herstellung von und Handel mit Zementwaren (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1962, Seite 1003). In der Generalversammlung vom 26. Juli 1963 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000; Fr. 20 000 sind durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert worden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

Bureau Interlaken

24. August 1963.

Ed. Sturzenegger A.G. Ladengeschäft (Verkaufsfiliale) Interlaken, in Interlaken, Fabrikation von und Handel mit Stiekeren usw. (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1960, Seite 3114), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Albert Stürm, Präsident; Max Pfister, von Klingnau (Aargau), in St. Gallen, nun Vizepräsident; Ernst Mähr, von Walzenhausen, in Dögersheim, und Peter Böniger, von Nidfurn (Glarus), in Meilen (Zürich), führen jetzt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Rudolf Oberholzer, von Wald (Zürich), in St. Gallen. Er bleibt Direktor und führt anstelle der Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

Bureau de Porrentruy

16 août 1963.

Fabrique de Montres Bulla, Emile Juillard S.A., à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 16 août 1963, il a été constitué une société anonyme qui a pour but la fabrication de montres par voie d'établissement, le commerce de montres ainsi que de toutes parties qui s'y rattachent. Le capital social est de fr. 210 000. Il est divisé en 300 actions nominatives ordinaires de fr. 300 chacune et de 400 actions nominatives privilégiées de fr. 300 chacune, le privilège ayant trait à la répartition du dividende et en cas de dissolution à celle du solde actif. La société acquiert pour le prix de fr. 6000 l'actif (droit de fabrication) de la raison Georges Juillard, celle-ci n'ayant pas de passif. Georges Juillard recevra pour son apport 20 actions nominatives ordinaires, entièrement libérées, de fr. 300 chacune. L'assemblée des actionnaires est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Il est composé du Dr. Edouard Juillard, président, et de Georges Juillard, secrétaire, tous deux de Tramelan, à Porrentruy, qui engagent la société en signant collectivement. Loeaux: rue des Tilleuls 4.

Bureau Wangen a. d. A.

26. August 1963. Konditorei-Fabrikate.

Brand & Schneberger, in Niederönz. Ernst Brand, von Trachselwald, und Hans Schneberger, von Seeburg, beide in Niederönz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 26. August 1963 begonnen hat. Herstellung und Vertrieb von Konditorei-Fabrikaten. Dörfli.

Zug - Zoug - Zugo

26. August 1963. Beteiligungen.

Diazotherm AG, in Zug, Beteiligungen und Finanzierung von Gesellschaften im In- und Ausland, insbesondere solcher der Chemie- und Papierindustrie usw. (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1962, Seite 2731). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1963 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

26. August 1963.

Kitchen Machines Holding AG (Kitchen Machines Holding Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Erhebungsakt und Statuten vom 22. August 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, insbesondere an solchen der Haushaltapparate-Branche und anderen verwandten Branchen; die Finanzierung solcher Unternehmungen, den Erwerb und die Verwertung von Patenten und anderer Immaterialgüterrechte sowie die Lizenzierung solcher Rechte. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 400 000 und ist eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. August 1963 übernimmt die Gesellschaft von Aurel Eugen Lengyel, London, 17 500 voll einbezahlte Aktien der Brand Management Ltd., London, im Nennwert von je £ 1.- zum Preise von Fr. 200 000. Der Sacheinleger erhält dafür 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus fünf Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Hans Möhr, von Maiefeld (Graubünden), in Küsnacht (Zürich), Präsident; Conrad Imhof, von Lax (Wallis), in Zug, Vizepräsident; Oskar Straub, von Basel, in Zug; Aurel Eugen Lengyel, britischer Staatsangehöriger, in London, und Ernest Michael Kevchazi, britischer Staatsangehöriger, in Finchley, England. Sie zeichnen kollektiv je zu zweien. Domizil: bei der Verzikerei Zug AG.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Olten-Gösgen

26. August 1963. Wäscherei, Kleiderreinigung.

Wildi, Hilpert & Co., in Olten. Adolf Wildi-Grob, von Olten, in Winznau; Hans Rudolf Wildi, von und in Olten, und Hans Hilpert, von und in Riehen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1963 beginnt. Betrieb von automatischen Selbstbedienungs-Wasch- und Kleiderreinigungsanlagen sowie Ausübung aller damit zusammenhängender Tätigkeiten. Aarauerstrasse 35.

Bureau Stadt Solothurn

26. August 1963. Beschläge, Schlösser.

V. Glutz-Blotzheim Nachfolger A.G., in Solothurn, Fabrikation von Schlössern und andern Beschlägen usw. (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1961, Seite 1638). In den Verwaltungsrat ist neu gewählt worden: Nicolò Remund-Roth, von Riedholz, in Solothurn. Er führt die Unterschrift nicht. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. André Hofer, von Rothrist (Aargau), in Solothurn.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

23. August 1963. Vertretungen.

A. Kiener, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1947, Seite 1152). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

23. August 1963. Radiomaterial.

Peter Tschiehold, in Basel, Handel mit Radiomaterial (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1949, Seite 3376). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

23. August 1963. Zentralheizungen.

L. & H. Rosenmund vorm. Louis Rosenmund-Ritter, Zweigniederlassung in Basel, Zentralheizungen usw. (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1963, Seite 1275). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Liestal. Neue Geschäftsnatur: Zentralheizungen aller Systeme. Ventilationsanlagen, Oelfeuerungen, sanitäre Installationen, Kühlanlagen, Küchenbau.

23. August 1963. Vertretungen.

Wimex, Schwab & Co., in Basel, Vertretungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1962, Seite 2988). Die Kommanditgesellschaft hat den Sitz nach Möhlin verlegt (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1963, Seite 2404). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

23. August 1963. Akkordarbeiten.

Klara Christen, in Basel, Akkord- und Regiearbeiten (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1963, Seite 206). Die Inhaberin, Klara Christen-Markstahler, lebt mit ihrem Ehemann Hans Christen in Gütertrennung.

23. August 1963. Lampen.

Juba, Junger, in Basel, Handel mit Lampen usw. (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1958, Seite 1211). Neues Domizil: Allschwilerstrasse 116.

23. August 1963. Verpackungsmaterial.

Embrag Emil Brenneisen Aktiengesellschaft, in Basel, Fabrikation von Verpackungsmaterial usw. (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1962, Seite 2506). Prokura wurde erteilt an Silvio Prati, von Rütli bei Riggisberg, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

23. August 1963. Handels-Agenturen.

von Passavant & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Handels-Agenturen (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1954, Seite 1912). Neues Domizil: St. Alban-Anlage 21.

23. August 1963. Metzgerei.

Fritz Meyer, in Basel, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 84 vom 11. April 1956, Seite 921). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

23. August 1963. Autotransporte.

Alfr. Messerli, in Basel, Autotransporte (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1950, Seite 2511). Neues Domizil: Voltastrasse 82.

23. August 1963. Kleider.

Geswind & Co., Zweigniederlassung in Basel, Kleider- und Uniformenfabrik (SHAB. Nr. 249 vom 26. Oktober 1959, Seite 2933), mit Hauptsitz in Therwil. Die Firma ist infolge Aufgabe der Zweigniederlassung erloschen.

23. August 1963. Hoch- und Tiefbau.

P. Casola, in Basel, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1953, Seite 987). Die Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

23. August 1963. Hoch- und Tiefbau.

O. Giani, vorm. P. Casola, in Basel, Inhaber dieser Einzelfirma ist Odo Giani-Müller, von und in Basel, Hoch- und Tiefbau, Drahtzugstrasse 12.

23. August 1963.

Genossenschaft Holzbau Allschwil, Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1955, Seite 2699), mit Hauptsitz in Allschwil. Die Firma der Zweigniederlassung wird infolge Erlöschens des Hauptsitzes von Amtes wegen gelöscht.

23. August 1963.

Immobilien A.G. Missionsstrasse 35, in Basel (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1960, Seite 3579). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Fritz Rohr ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt René Hatt, von und in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

23. August 1963. Restaurant.

A. Spier, in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 168 vom 23. Juli 1959, Seite 2087). Der Sitz der Einzelfirma wurde nach Riehen verlegt, wo der Inhaber auch wohnt. Lörracherstrasse 162.

23. August 1963.

Steinwerke Erich Bihlerstein A.G., Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1963, Seite 800), mit Hauptsitz in Solothurn. Die Unterschrift des Verwaltungsratspräsidenten Dr. Hans Spillmann ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an den neuen Verwaltungsratspräsidenten Dr. Kurt Stampfli, von Aeschi (Solothurn), in Solothurn.

23. August 1963.

Immobilien-Gesellschaft Baccina A.G., in Basel (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1961, Seite 2010). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Mai 1962 aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

23. August 1963. Existenzaufbau.

Genossenschaft Province, in Basel, Aufbau einer Existenz für die Mitglieder usw. (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1962, Seite 2327). Aus der Verwaltung ist der Präsident István Nagy ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsidentin gewählt Gizella Bérces, ungarische Staatsangehörige, in Zürich. Sie zeichnet zu zweien. Neues Domizil: Nonnenweg 64 b (bei Margarethe Heckendorn).

23. August 1963. Beteiligungen.

Ruscindus A.G., in Basel, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1961, Seite 3600). Aus dem Verwaltungsrat ist Bernhard H. Barnett ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: Martin Friedman, in Shaker Heights (Ohio, USA); Edward Ginsberg, in Shaker Heights (Ohio, USA); Leland V. Miller, in Cleveland Heights (Ohio, USA), alle Bürger der USA; Dr. Peter Hafter, von Zürich und Weinfelden, in Zürich, und Mireille Gmür, von Zürich und Quarten, in Kilchberg (Zürich). Sie führen Einzelunterschrift.

23. August 1963. Verkauf von Investitionsgütern. **Transalpine Handels-A.G.**, in Basel, Leitung und Ueberwachung des Verkaufs von Investitions- und Konsumgütern usw. (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1963, Seite 220). Neues Domizil: Steinertorstrasse 25.

23. August 1963. Ankauf von Liegenschaften, Beteiligungen. **De Bary & Co. A.G.**, in Basel, Fabrikation von Seidenbändern usw. (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1963, Seite 1275). In der Generalversammlung vom 23. August 1963 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligung an andern Unternehmungen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Marie-Charlotte De Bary-de Muralt, von Basel, in Reinach (Basel-Landschaft). Sie führt keine Unterschrift.

23. August 1963. Elektrische Geräte. **Akkord-Elektronie G.m.b.H.**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. August 1963 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Vertrieb elektronischer und elektrotechnischer Geräte sowie von Radiogeräten aller Art. Die Gesellschaft kann Patent- und Lizenzrechte erwerben, verwalten, verwerten und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Stammkapital beträgt Fr. 100 000. Gesellschafter sind: Johann Jäger und Karl Jäger, beide deutsche Staatsangehörige, in Offenbach/Main (Deutschland), mit Stammeinlagen von je Fr. 50 000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Carl Löffler, von Basel, in Benken (Basel-Landschaft). Domizil: Peter Merian-Strasse 58.

26. August 1963. Waren aller Art. **Alma Schneider**, in Basel, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 37 vom 15. Februar 1954, Seite 407). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

26. August 1963. **Konsolen-Handels-G.m.b.H.**, in Basel (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1963, Seite 92). In der Gesellschafterversammlung vom 13. August 1963 wurden die Statuten geändert. Robert Lüthi-Mosch ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den Gesellschafter Rudolf Huber-Krattiger übergegangen, dessen Stammeinlage nun Fr. 18 000 beträgt. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Max Alfred Kyburz lebt mit seiner Ehefrau Hanna geb. Gysler in Gütertrennung.

26. August 1963. **Steffes & Co., Internationale Spedition**, Viersen, Filiale Riehen, in Riehen (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1962, Seite 2879), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Viersen (Deutschland). Prokura wurde erteilt an Heinrich Gerhard Egberdt und an Heinz Krusemeyer, beide deutsche Staatsangehörige, in Viersen. Sie zeichnen zu zweien.

26. August 1963. Beteiligungen. **Intersun A.G.**, in Basel, Beteiligung an Gesellschaften, die den Erwerb von Bauten und Grundstücken in Ländern des Mittelmeergebietes tätigen (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1962, Seite 2217). In der Generalversammlung vom 23. August 1963 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

21. August 1963. Seifen, Waschmittel usw. **Van Baerle & Cie. AG.**, in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit Seifen und chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1960, Seite 239). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. April 1963 wurden die Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die Firma lautet nun **van Baerle & Cie AG (van Baerle & Cie SA) (van Baerle & Co. Ltd)**. Sie bezweckt nun die Fabrikation von und den Handel mit Seifen, Waschmitteln und chemischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital von Fr. 400 000 ist nun eingeteilt in 133 Namenaktien Gruppe A zu Fr. 1000, 133 Namenaktien Gruppe B zu Fr. 1000, 133 Namenaktien Gruppe C zu Fr. 1000 und 1 Namenaktie Gruppe D zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft gibt 400 auf den Namen lautende Genuss-Scheine ohne Nennwert aus. Auf jede Aktie entfällt je ein Genuss-Schein. Die Genuss-Scheine haben Anspruch auf einen Anteil des Reingewinns und des Liquidationsergebnisses und gewähren ein Vorkaufsrecht an Aktien. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien der bisherige Prokurist Hansjörg Steiner gewählt, dessen Prokura damit erloschen ist. Der bisherige Prokurist Max Wiederkehr, von Gontenschwil (Aargau), in Münchenstein, ist jetzt Vizedirektor. Seine Prokura ist erloschen. Zu Prokuristen wurden ernannt: Markus van Baerle, von Basel, in Münchenstein; Dieter van Baerle, von Basel, in Arlesheim, und Jakob Schmassmann, von Buckten (Basel-Landschaft), in Aesch (Basel-Landschaft). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Schaffhausen - Schaffhouse - Seiaffusa

26. August 1963. Restaurant, Spezereien, Kiosk. **Leo Zimmermann**, in Stein am Rhein, Speiserestaurant «Zum Grenzstein», Spezereiwarenhandlung; Tankstelle (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1959, Seite 3021). Die Firma fügt der Geschäftsnaht bei: Betrieb eines Kiosks (Handel mit Raucherwaren, Kaffee, Schokoladen).

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

24. August 1963. **Dampfbügelanstalt «Junghorn»** Ferd. Gaube, in St. Gallen (SHAB. Nr. 227 vom 29. September 1947, Seite 2840). Geschäftsdomizil: Schmiedgasse 32.

24. August 1963. Neuheiten. **H. Koller**, in St. Gallen, Vertrieb von Neuheiten für Handarbeit und Haushalt (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1952, Seite 2575). Geschäftsdomizil: Vadianstrasse 19.

24. August 1963. Restaurant. **Albert Krämer**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Albert Krämer, von Oberbüren (St. Gallen), in St. Gallen. Restaurant «Schmittex», Bankgasse 2.

24. August 1963. Hotel. **Oskar Locher**, in Jona. Inhaber der Firma ist Oskar Locher, von Hasle b. Burgdorf, in Jona (St. Gallen). Hotel Kreuz. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV.)

24. August 1963. **Max Boner**, Elektrische Unternehmungen, in Goldach (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1954, Seite 1414). Durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 24. Juni 1963 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

26. August 1963.

Planta-Kosmetik AG, in St. Gallen, Erwerb von Patenten von kosmetischen Artikeln aller Art sowie deren Lizenzgabe und -nahme (SHAB. Nr. 230 vom 25. Oktober 1962, Seite 2809). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. August 1963 lautet die Firma nun **Herbaria-Kosmetik AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

26. August 1963. **Darlehenskasse Steinaeh**, in Steinach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1958, Seite 1143). August Müller, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Vizepräsident gewählt: Daniel Kälin, von Einsiedeln-Gross (Schwyz), in Steinach. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv je zu zweien.

26. August 1963. Kolonialwaren. **O. Herzig**, in St. Gallen, Handel mit Kolonialwaren (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1947, Seite 1048). Der Firmainhaber wohnt nun in St. Pelagiberg, Gemeinde Hauptwil (Thurgau).

26. August 1963. Lebensmittel. **Christian Hochreutener**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Christian Hochreutener, von Teufen (Appenzell A.-Rh.), in St. Gallen. Handel mit Lebensmitteln (Usego-Lebensmittelgeschäft). Buchentalstrasse 19.

26. August 1963. Eier. **Emil Oberle**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Emil Oberle, von St. Gallen-Tablat, in St. Gallen. Eierhandlung. St. Georgenstrasse 73.

26. August 1963. Näherei. **Fritz Engler-Fässler**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Fritz Engler-Fässler, von Stein (Appenzell A.-Rh.), in St. Gallen. Mechanische Näherei. Bitzstrasse 9.

Graubünden - Grisons - Grigioni

26. August 1963. Stickereien. **Ed. Sturzenegger A.G.**, Zweigniederlassung in St. Moritz, Fabrikation von und Handel mit Stickereien aller Art usw. (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1960, Seite 3010). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Albert Stürm, Präsident, bisher; Max Pfister, von Klingnau (Aargau), in St. Gallen, Vizepräsident; Ernst Mähr, von Walzenhausen, in Dögersheim; Peter Böniger, von Nidfurn (Glarus), in Meilen (Zürich), und Rudolf Oberholzer, bisher Direktor, führen jetzt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die bisherigen Einzelunterschriften von Dr. Albert Stürm, Präsident, und Hans Rudolf Oberholzer, der Direktor bleibt, sind demnach erloschen.

26. August 1963. **Planura Wohnbau AG.**, in St. Moritz (SHAB. Nr. 302 vom 28. Dezember 1962, Seite 3725). Domizil der Gesellschaft: c/o Willi Hubmann, Verwaltungsbüro, St. Moritz-Bad.

26. August 1963. **Fleischroeknerei Churwalden A.G.**, in Churwalden (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1962, Seite 1473). Gemäss Generalversammlungen vom 24. Juli 1962 und 9. April 1963 wurde das Aktienkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 900 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen Aktien zu Fr. 200 und 200 Aktien zu Fr. 1000; sie sind zu Fr. 140 000 liberiert. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt jetzt Fr. 900 000 und ist eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 200 und 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 427 200 liberiert. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Fritz Niedermann, von Bütschwil (St. Gallen), in Zürich, und Dr. Ulrich Gädient, von Trimmis, in Chur, ohne Unterschriftsberechtigung.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Faido

26 agosto 1963. Cave granito. **Orchide Gaudenzio & Figlio**, in Faido (FUSC. del 9 aprile 1951, N° 81, pagina 853). Il socio Gaudenzio Orchide è decesso. Tale società in nome collettivo viene radiata da registro di commercio, previa liquidazione con effetti dal 23 agosto 1963.

26 agosto 1963. Cave di granito. **Orchide Dello**, in Faido. Titolare di tale ditta individuale è Dello Orchide fu Gaudenzio, da ed in Faido. Genere di commercio: esercizio cave di granito e commercio di granito lavorato.

Ufficio di Locarno

22 agosto 1963. Isolazione di tetti. **Sigrist Franz**, in Gordola. Titolare è Franz Sigrist fu Franz, da Horw, in Gordola. Genere di commercio: isolazione di tetti piani. La ditta dà procura a Clémentine Sigrist nata Contamin, da Horw, in Gordola, moglie del titolare, con diritto di firma individuale.

Ufficio di Lugano

16 agosto 1963. Mobili ed immobili. **Belsol S.A.**, a Rovio. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 agosto 1963. Scopo: acquisto e vendita mobili ed immobili in Svizzera ed all'estero, costruzione e vendita villette e ogni altra operazione finanziaria. In particolare acquisto della part. N° 510 di Rovio di 4296 m², di proprietà di Anna, Rodolfo e Corinna Bagutti, al prezzo di fr. 85 000. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti, in quanto noti, avvengono per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratrice unica con firma individuale che è: Josselyne Müller nata Gaillot, da St. Antoni (Friburgo), in Rovio. Recapito: albergo del Pareo (c/o amministratrice unica).

23 agosto 1963. Impianti riscaldamento e sanitari. **Maria Pia Baldassarri-Bianda**, a Gandria. Titolare è Maria Pia Baldassarri nata Bianda, da Losone, in Gandria, agente con il consenso del marito Livio Baldassarri. Scopo: la conduzione di un'azienda di impianti di riscaldamento e sanitari.

23 agosto 1963. Operazioni commerciali e finanziarie. **Confirma S.A.**, a Lugano, operazioni commerciali e finanziarie, ecc. (FUSC. del 17 maggio 1960, N° 114, pagina 1493). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 20 luglio 1963 la società ha deciso lo scioglimento. Essa non sussiste più che per la sua liquidazione che sarà fatta sotto la ragione sociale **Confirma S.A. in liquidazione** da Ernesto Tanner, nominato liquidatore con firma individuale; la sua firma come amministratore unico è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Ciseri 2, c/o Ernesto Tanner.

23 agosto 1963. Transazioni commerciali.

Solecom S.A., a Lugano, transazioni commerciali, ecc. (FUSC. del 3 aprile 1963, N° 78, pagina 963). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 20 agosto 1963 la società ha deciso lo scioglimento. Essa non sussiste più che per la sua liquidazione che sarà fatto sotto la ragione sociale **Solecom S.A. in liquidazione** da Alberto Bertini, di Virgilio, da Losone, in Lugano, nominato liquidatore con firma individuale. D^r Renzo Rezzonico non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Bossi 6, c/o studio rag. Bertini.

24 agosto 1963.

Alpe Allevamento di pecore S.A., a Camignolo. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 agosto 1963. Scopo: la compra, la vendita, l'affitto di terreni alpini nel Ticino per l'allevamento delle pecore. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Margherita Giorgetti fu Mario, in Montagnola, ha fatto apporto alla società i seguenti beni siti nel territorio di Camignolo: N^{ri} di mappa 1291 1/2, 1293 1/2, 1296 1/2, 1298 1/2, 96/1, 97/1, 97/1a, 1316, 124 C, 124 d, 1293 1/2, 1296 1/2, 1298 1/2, 96/2, 97/2, 97/2a, 1291 1/2, 1312, 1312a, 1313, 1318, 1318a, 1318b, 130 C, 130 d, 131 C, 132 B, 1037, 1042, 1046, 1291, 80/2, 101 C, 102 B, 102 c, 103 B, 120 C, 120 d, come da inventario 21 agosto 1963 allegato agli statuti, accettato dalla società per fr. 7000 dietro rimessa all'apportatore di 7 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Alessandro Giorgetti fu Mario, in Lugano, apporta alla società i seguenti beni siti in territorio di Camignolo: N^{ri} di mappa 1292, 1297, 1300, 98/1, 98/1a, 1266, 1271, 1274/a, 1267, 80/1, 1282, 1283, 1283/a, 1333, come da inventario 21 agosto 1963 allegato agli statuti, accettato dalla società per fr. 2000 dietro rimessa all'apportatore di 2 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Convocazioni: agli azionisti, se noti, a mezzo lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Alessandro Giorgetti fu Mario, da Carabietta, in Lugano. Uffici in Lugano: via Zurigo 3 (c/o Alessandro Giorgetti).

21 agosto 1963.

3 S Società Immobiliare e di costruzione S.A., a Lugano (FUSC. del 30 agosto 1961, N° 202, pagina 2529). La firma del direttore Giuseppe Faoro è estinta.

21 agosto 1963. Veicoli.

Vihea Import, a Massagno, società anonima, commercio, importazione e esportazione di veicoli, ecc. (FUSC. del 22 luglio 1963, N° 168, pagina 2146). Il capitale sociale di fr. 500 000 è attualmente interamente liberato.

Distretto di Mendrisio

24 agosto 1963. Amministrazioni.

Finanziaria Peltrik S.A., in Mendrisio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo amministrazioni mobiliari ed immobiliari, gestione patrimoniali anche per conto terzi, operazioni fiduciarie in genere. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 19 agosto 1963. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di D^r Carlo Balestra di Domenico, da Gerra-Gambarogno, in Lugano, il quale vincolerà la società con firma individuale. Recapito: c/o avv. Emilio Induni.

24 agosto 1963. Partecipazioni.

Hidalgo S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 20 agosto 1963. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Consiglio di amministrazione: uno a cinque membri; attualmente da un amministratore unico nella persona di: D^r Alessandro Villa, di Roberto, da Bellinzona, in Chiasso, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: c/o Studio Maspoli, Nosedà, amministrazioni, Corso San Gottardo 35.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

23 août 1963. Immeubles.

S.I. Le Ruissseau Bleu, aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus. Suivant acte authentique et statuts du 22 août 1963, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société immobilière ayant pour but, l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la location, la vente et la gérance d'immeubles, de droits immobiliers et toutes opérations immobilières, commerciales et industrielles, en corrélation avec le but social, ainsi que, le cas échéant, toutes autres opérations financières quelconques. La société acquiert, lors de sa constitution, un bien-fonds propriété d'Auguste Morex, sis sur la commune d'Ormont-Dessus, au lieu dit «Vers la Grange dessous», d'une surface de 961 m², pour le prix de fr. 21 100. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres, actuellement d'André Chollet, administrateur unique, de Charmey, aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus. Il engage la société par sa signature individuelle. Bureau: Grand Hôtel des Diablerets.

21 août 1963. Immeubles.

Halisco S.A., à Ollon (FOSC. du 28 mai 1963, page 1562). Les pouvoirs de l'administratrice Ella Charbon sont éteints. Sa signature est radiée. Ont été désignés: Jean Georges Arsène Francken, de Vich, à Lausanne, président et administrateur-délégué; et Bernard Henri Amstutz, de Sigriswil (Berne), à Lausanne; Claudys Jacques Jean Truan, de Vallorbe, à Lausanne, membres. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Bureaux de la société: c/o Régie Jean Francken S.A., Lausanne, Galeries Benjamin Constant I.

21 août 1963.

Société Immobilière Panoramic-Villars S.A., à Ollon (FOSC. du 1^{er} avril 1963, page 936). L'administratrice Micheline Debély par suite de mariage s'appelle désormais Micheline Houman, de Cernier (Neuchâtel), à Chênes-Bougeries.

24 août 1963. Immeubles, gravières, carrières, etc.

Agréens S.A., à Aigle. Suivant acte authentique et statuts du 21 août 1963, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et la revente de tous terrains ou immeubles, l'exploitation de gra-

vières et carrières, le traitement, l'utilisation et le commerce des matériaux extraits, ainsi que la fabrication et le commerce des bétons, mortiers bitumeux, agglomérés et autres produits en ciment manufacturés. Son premier objet est l'achat d'André Nüfer, à Versveyrière Yvorne, pour le prix de fr. 177 856 d'une parcelle de terrain en nature de pré-champ et bois, d'une surface totale de 25 408 m² sise sur le territoire de la commune d'Yvorne, lieu dit «Pré de l'Oie». Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement d'Arnold Chabod, de nationalité italienne, à Vevey, président; Hugo Luini, de et à Vevey; Robert Chautems, d'Aigle et Lugnorre, commune de Vully-le-Haut (Fribourg), à Aigle. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: chemin des Charmettes, Le Lioson.

Bureau de Lausanne

23 août 1963. Appareils électriques.

Westelectro S.A., à Lausanne, appareils électriques (FOSC. du 22 novembre 1962, page 3372). Conseil: Charles Bauer (inscrit), nommé président; William H. Barry, des USA, à Lausanne, administrateur-délégué, et Michel Douglas Horst, de Malleray et Bévillard (Berne), à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président, de l'administrateur-délégué, du directeur Robert Capua, d'Italie, à Prilly, et du fondé de procuration Philippe Mouron (inscrit). L'administrateur Michel Douglas Horst n'exerce pas la signature sociale. Les pouvoirs du directeur Yves Couvreur sont éteints.

23 août 1963. Appareils électriques.

W. Selütz S.A., à Lausanne, distributeur pour la Suisse de la Westinghouse Electric International Co., à Lausanne, appareils électriques (FOSC. du 26 mai 1961, page 1497). Conseil: Charles Bauer (inscrit), nommé président; William H. Barry, des USA, à Lausanne, administrateur-délégué, et Michel Douglas Horst, de Malleray et Bévillard (Berne), à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président, de l'administrateur-délégué, du directeur Robert Capua, d'Italie, à Prilly, et du fondé de procuration Philippe Mouron (inscrit). Les pouvoirs du directeur Robert Lorimer et des fondés de procuration Louis Parisod, Yves Couvreur, Adolf Wagner, Germaine Bauer sont éteints.

23 août 1963. Installations sanitaires.

G. Greulich, à Lausanne, installations sanitaires (FOSC. du 13 mars 1961, page 734). Par suite du transfert du siège de la maison à Ecublens (Vaud) (FOSC. du 15 août 1963, page 2377), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne.

23 août 1963. Articles photographiques.

A. Tonossi, à Lausanne. Chef de la maison: Angelo Tonossi, allié Wuest, d'Italie, à Pully. Achat et vente d'articles photographiques. Place Benjamin-Constant 2.

23 août 1963. Articles de broserie.

E. et O. Breehühl «Cecital», à Lausanne, fabrication à la main par aveugle d'articles de broserie, société en nom collectif (FOSC. du 27 février 1958, page 579). L'associé Oswald Breehühl s'est retiré de la société dès le 1^{er} août 1963. Fernand Baudraz, allié Schumacher, d'Aigle et Suchy, à Lausanne, est entré, dès le 1^{er} août 1963 comme associé dans la société. Nouvelle raison sociale: **Breehühl et Baudraz «Cecital»**.

23 août 1963. Agence de voyage.

Mme J. Segelbacher, à Lausanne, agence de voyage (FOSC. du 9 novembre 1962, page 3234). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

23 août 1963.

Reina Christina Cosmétique S. à r. l., à Lausanne (FOSC. du 28 juin 1963, page 1897). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale des associés, du 22 août 1963, la société a porté son capital social de fr. 20 000 à fr. 30 000, par augmentation à fr. 28 000 de la part de fr. 18 000, dont l'associé Herbert-Gustav Andresen est titulaire. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est actuellement de fr. 30 000, divisé en 3 parts, soit une de fr. 28 000 propriété de l'associé Herbert-Gustav Andresen (inscrit); une part de fr. 1000 propriété de l'associée-gérante Elena Ehemann (inscrite) et une part de fr. 1000 propriété de l'associé Konrad Ehemann (inscrit).

23 août 1963. Mise en valeur de procédés de construction.

Orvie S.A., à Lausanne, mise en valeur de tous procédés de construction (FOSC. du 19 août 1963, page 2405). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 août 1963, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions, au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées. Henri Bayonne, de France, à Saint-Sulpice (Vaud), est nommé directeur avec signature collective à deux.

Bureau de Payerne

23 août 1963. Immeubles.

Trois Baies S.A., à Payerne, société dissoute et liquidée (FOSC. du 9 janvier 1963, page 67), immeubles. Les administrations fiscales cantonale et fédérale ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

Bureau de Vevey

Rectification.

Val-Mont Montreux S.A., à Montreux, société anonyme; clinique (FOSC. du 22 août 1963, page 2433). La surface du fonds acquis est de 231 800 m² et non 2318 m².

21 août 1963. Laines, etc.

Mme Geo. Wehrli, à Vevey, commerce de laines, etc. «Au Bébé» (FOSC. du 3 janvier 1958, page 6). Par décision du 2 août 1963, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite de la titulaire.

23 août 1963. Immeubles.

S.I. Trianon, La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz, société anonyme dissoute et liquidée (FOSC. du 11 février 1963, page 420). La raison est radiée avec l'accord des administrations fiscales.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

22. August 1963.

Baumunternehmung Murer A.G., Zweigniederlassung in Naters, Hoch- und Tiefbau (SHA.B. Nr. 21 vom 30. Januar 1962), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Andermatt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Februar 1963 ist der Hauptsitz nach Erstfeld verlegt worden. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden.

22. August 1963. Kraftwerk.

K.W. Merzenbach A.G., in Münster, Aktiengesellschaft, Bau eines Kraftwerkes zur Verwertung der Wasserkräfte des Merzenbachs (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1961). Ernst Hess ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates ist Arthur Werlen, bisher Vizepräsident, und zum Vizepräsidenten Erwin Kolliker, bisher Mitglied, gewählt worden. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. August 1963. Sportartikel.

Anton Baelier, Sportgeschäft, in Münster. Inhaber dieser Firma ist Anton Bacher, von und in Münster. Verkauf von Sportartikeln.

22. August 1963.

Erwin Anthamatten, Treuhand- & Versicherungsbüro, in Saas-Almagell. Inhaber dieser Firma ist Erwin Anthamatten, von und in Saas-Almagell. Betrieb eines Treuhand- und Versicherungsbüros.

22. August 1963.

Eugen Anthamatten, Bauunternehmung & techn. Büro, in Saas-Grund. Inhaber dieser Firma ist Eugen Anthamatten, von und in Saas-Grund. Betrieb einer Bauunternehmung und eines technischen Büros.

22. August 1963.

Sigismund Bumann, Parkhotel, in Saas-Fee. Inhaber dieser Firma ist Sigismund Bumann, von und in Saas-Fee. Betrieb eines Hotels.

22. August 1963.

Ambord & Imboden, Bureauaschinen & -artikel, in Raron. Armin Ambord, von Grengiols, und Armin Imboden, von Raron, beide in Raron, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 16. August 1963 begonnen hat. Verkauf von Büroartikeln aller Art, Büromöbeln, Schreib-, Rechnungs- und Vervielfältigungsmaschinen, Schreibmaterialien, Geschäftskassen und Tresoren.

Bureau de St-Maurice

22 août 1963. Machines agricoles.

Gebhardt Fleisch et Cie S.A., à Saxon. Selon acte authentique, statuts et convention d'apport du 2 juillet 1963, il a été formé, sous cette raison sociale, une société anonyme visant toutes ventes et réparations de machines agricoles. Est apportée à la société la parcelle N° 5608 de Saxon, de 1196 m², atelier, garage, hangar et place pour le prix de fr. 48 000, payé par remise aux apporteurs de 48 actions de fr. 1000 de la société, entièrement libérées. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions, nominatives, de fr. 1000, toutes entièrement libérées. Les convocations se font par avis personnels ou par les organes sociaux de publicité qui sont la Feuille officielle suisse du commerce et le Bulletin officiel du canton du Valais. L'administration se compose de trois membres au moins, actuellement de Gebhardt Fleisch, président; Richard Fleisch, vice-président, et Aline Fleisch, secrétaire, les trois d'Oberriet, à Saxon, qui signent collectivement à deux.

26 août 1963. Café-restaurant.

Schnyder Auxilius, à Evionnaz. Le titulaire est Auxilius Schnyder, d'Erschmatt, à Evionnaz. Café-restaurant-pension à l'enseigne «Buffet de la Gare».

26 août 1963. Entreprise de maçonnerie.

Roger Arlettaz, à Evionnaz. Le titulaire est Roger Arlettaz, de Liddes, à Evionnaz. Entreprise de maçonnerie.

Bureau de Sion

22 août 1963. Transports.

Hilaire Epiney et Frère, à Ayer. Hilaire et Edouard Epiney, de et à Ayer, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence avec son inscription au registre du commerce. La société est engagée par la signature individuelle de Hilaire Epiney. Transports en tous genres.

23 août 1963. Immeubles.

S.I. Schoenberg-Guntan A.S.A., à Sion (FOSC. du 10 juillet 1963, N° 158, page 2018). La société est engagée par la signature de l'administrateur Walter Schaer (déjà inscrit), président, signant collectivement à deux avec un autre administrateur. Les pouvoirs des administrateurs Raymond Abetel et Joseph Faessler (déjà inscrits) sont modifiés en conséquence.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

22 août 1963. Immeubles.

S.I. La Perrière S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 31 octobre 1960, N° 255, page 3104). Fritz Rohr, administrateur, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. René Hatt, de et à Zurich, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

23 août 1963. Bois.

Juan & Cie, précédemment à Cressier, commerce de bois, société en commandite (FOSC. du 19 octobre 1956, N° 246, page 2653). Le siège de la société, ainsi que le domicile particulier de l'associé indéfiniment responsable Jean-Pierre Juan, sont transférés à Neuchâtel. Rue de Bel Air 17.

Genf - Genève - Ginevra

29 juillet 1963.

Société Immobilière Murin-Soleil, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 26 juillet 1963. But: achat, vente, construction et exploitation d'immeubles dans le canton de Genève. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: la parcelle 883 d'Avully, avec bâtiment, pour fr. 71 200. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Hofschneider, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 40, rue du Rhône, chez la Banque Centrale Cooperative.

23 août 1963. Fournitures industrielles.

«Perfor» Gilbert Ganioz, à Genève, commerce de fournitures industrielles (FOSC. du 6 mars 1963, page 675). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 août 1963. Matériel pour la construction.

«Techniba» G. Ganioz, à Genève, commerce de matériel et d'accessoires pour la construction et le bâtiment (FOSC. du 6 mars 1963, page 675). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 août 1963. Fourrures.

Mme M. Bulgarelli, à Genève, commerce de fourrures (FOSC. du 9 septembre 1952, page 2244). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison J. Bulgarelli, à Genève.

23 août 1963. Fourrures.

J. Bulgarelli, à Genève. Chef de la maison: Jacques Bulgarelli, de Genève, à Choulex. Commerce de fourrures. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Mme M. Bulgarelli», à Genève. 5, place de la Fusterie.

23 août 1963. Combustibles.

M. Deville, à Genève, commerce de combustibles (FOSC. du 10 avril 1963, page 1042). Le chef de la maison Miehle-François-Eugène Deville est maintenant domicilié à Mies (Vaud).

23 août 1963. Marchand-tailleur.

Galland et Merminod Société Anonyme, à Genève, commerce de marchand-tailleur, etc. (FOSC. du 29 décembre 1956, page 3346). La société est dissoute; sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

23 août 1963. Participations, etc.

Gothia S.A., à Genève, société anonyme. Date des statuts: 12 août 1963. But: participation à toutes entreprises financières, commerciales, industrielles ou autres, de même que gestion de tous titres et valeurs; achat, vente et exploitation d'immeubles. La société n'exercera en Suisse pas d'autres activités que celles nécessitées par la gestion des affaires sociales. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Pfyffer d'Altishofen, de Lucerne, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 17, rue du Marché, chez André de Pfyffer, avocat.

23 août 1963. Immeubles.

Mipar S.A., à Genève, société anonyme. Date des statuts: 14 août 1963. But: achat, vente, construction, location et généralement mise en valeur de propriétés immobilières, ainsi que participation à des sociétés ayant un hut immobilier. La société n'exercera aucune activité en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Fernand Reyrenn, président, et Edmond Roten, secrétaire, tous deux de et à Genève, lesquels signent individuellement. Domicile: 8, rue Diday, chez Fernand Reyrenn et Edmond Roten.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die Taxkarte Nr. 22237/26 datiert 18. September 1962, gültig bis 18. September 1963, lautend auf die Firma **INKA Cosmetic GmbH**, Zeisstrasse 13, Hannover D, und den Reisenden **Kopp Wolfgang**, geb. 9. März 1926, wohnhaft in Dietlikon, Sonnenbühlstrasse 575, wird hiermit kraftlos erklärt und durch ein Doppel ersetzt.

(AA. 228)

Bülach, 28. August 1963.

Statthalteramt Bülach:

E. Meier.

Lodge for Advance Goodwill and Success of Switzerland (LAWS) Zentrallogen-Verein in Liq. (nicht eingetragener Verein)

Liquidations-Schuldenruf

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Februar 1963 hat die Zentralloge der LAWS ihre Liquidation beschlossen. Es werden hiermit allfällige unbekannte Gläubiger des Vereins aufgefordert, ihr Guthaben bis spätestens Ende Oktober 1963 bei der unterzeichneten Liquidatorin mittelst Chargé-Schreiben anzumelden.

(AA. 193²)

Zürich, 30. Juli 1963.

Beauftragte Liquidatorin:

Merkuria Treuhand AG., Verena Conzettstrasse 34,
Zürich 4.

Lodge for Advance Goodwill and Success of Switzerland Verein «Stuhl Zürich der LAWS» in Liq. (nicht eingetragener Verein)

Liquidations-Schuldenruf

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. April 1963 hat der «Stuhl Zürich der LAWS» seine Liquidation beschlossen. Es werden hiermit allfällige unbekannte Gläubiger des Vereins aufgefordert, ihr Guthaben bis spätestens Ende Oktober 1963 bei der unterzeichneten Liquidatorin mittelst Chargé-Schreiben anzumelden.

(AA. 194²)

Zürich, 30. Juli 1963.

Beauftragte Liquidatorin:

Merkuria Treuhand AG., Verena Conzettstrasse 34,
Zürich 4.

Participations St-Eric S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

La Partecipations St-Eric S.A., à Genève, est entrée en liquidation et ne subsiste plus que sous la raison sociale Participations St-Eric S.A., en liquidation.

Les créanciers de cette société et tous ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans un délai écheant le 30 septembre 1963, leurs créances ou revendications aux liquidateurs c/o FIDES Union Fiduciaire, 10bis, rue du Vieux-Collège, à Genève, et à remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs de la société en liquidation sont invités à s'annoncer dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens de la société en liquidation, en qualité de créanciers gagistes, ou à quelque titre que ce soit, sont invités à les mettre à disposition du liquidateur, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés.

(229²)

Genève, le 30 août 1963.

Les liquidateurs.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 199077. Date de dépôt: 29 avril 1963, 15 h.
Makki Yahia, rue Bab-el-Faraje, Alep (Syrie). — Commerce.

Montres, leurs accessoires et pièces de rechange. (Cl. int. 14)

سفوانة



SAFOUANEH

Les caractères arabes signifient, selon déclaration du déposant, «SAFOUANEH».

N° 199078. Date de dépôt: 29 avril 1963, 15 h.
Makki Yahia, rue Bab-el-Faraje, Alep (Syrie). — Commerce.

Montres, leurs accessoires et pièces de rechange. (Cl. int. 14)

جيماس



JIMASSE

Les caractères arabes signifient, selon déclaration du déposant, «JIMASSE».

Nr. 199079. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1963, 18 Uhr.
Jaeckle AG, Baarerstrasse 115, Zug. — Fabrikation.

Hohlritzern, Flachritzern, Schuhriemen. (Int. Kl. 26)



Nr. 199080. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1963, 17 Uhr.
Schweizerische Aluminium AG, Chippis (Wallis); Korrespondenzadresse:
Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen). — Fabrikation und Handel.

Druckschriften. (Int. Kl. 16)



Nr. 199081. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1963, 17 Uhr.
Rolf Hofer, Schiehdaldensteig 35, Küsnacht (Zürich).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 104837. Die Schutz-
frist aus der Erneuerung läuft vom 4. Mai 1963 an.

Kontrollapparate und Zubehör für Ausgabe von Karten und dergleichen.
(Int. Kl. 9)

TICO

Nr. 199082. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1963, 8 Uhr.
W. Oppikofer, Landquartstrasse 69, Arbon (Thurgau).
Fabrikation und Handel.

Messinstrumente und -geräte; landwirtschaftliche Maschinen und Geräte;
Schlosser-, Schmiede- und Giessereiarbeiten; Werkzeugmaschinen und andere
Maschinen für die Industrie; Motoren aller Art; Werkzeuge; Automaten;
Aufzüge und Krane; Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge sowie deren Be-
standteile und Ausrüstungen. (Int. Kl. 6 bis 9, 12)

opco

Nr. 199083. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1963, 18 Uhr.
Julia B. Jauslin-Jaggi, avenue Montchoisi 25, Lausanne.
Fabrikation und Handel.

Teppiche, Moquettstoffe, Boden- und Wandbeläge, Isolationsbänder.
(Int. Kl. 17, 19, 24, 27)



N° 199084. Date de dépôt: 20 juin 1963, 18 h.
Amysa-Yverdon S.A., route de Lausanne, Yverdon. — Fabrication.

Machines-outils, installations de trempe pour haute et moyenne fréquence,
machines à souder, outillages, installations et machines pour l'automation
industrielle. (Cl. int. 7 à 9)



N° 199085. Date de dépôt: 5 août 1963, 18 h.
Montres Octo S.A., rue de l'Avenir 56, Bienne.
Fabrication et commerce.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)



SOARINGMASTER

N° 199086. Date de dépôt: 5 août 1963, 18 h.
Montres Octo S.A., rue de l'Avenir 56, Bienne.
Fabrication et commerce.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)



SPACEMASTER

N° 199087. Date de dépôt: 5 août 1963, 18 h.
Montres Octo S.A., rue de l'Avenir 56, Bienne.
Fabrication et commerce.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)



SKYNAVY

N° 199088. Date de dépôt: 2 juillet 1963, 17 h.
Chesebrough-Pond's Inc., 485 Lexington Avenue, New York (New York,
USA). — Fabrication et commerce.

Préparations de parfumerie, cosmétiques et de toilette. (Cl. int. 3)



Nr. 199089. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1963, 18 Uhr.
 Henri Bachmann AG, Spitalstrasse 12b, Biel. — Handel.
 Hauszeitschrift, Autozubehör. (Int. Kl. 12, 16)

autostar

Nr. 199090. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1963, 10 Uhr.
 Frau Burri, ABEDA, Baselstrasse 82, Luzern. — Handel.
 Chemisch-technische und kosmetische Produkte; Nährmittel. (Int. Kl. 1 bis 5, 29 bis 31)

abeda

Nr. 199091. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1963, 20 Uhr.
 Ernst Frisehknecht, Ecke Marktplatz-Engelgasse 2, St. Gallen.
 Fabrikation und Handel.

Bijouteriewaren, Uhrehgehäuse, Bestecke, Kunstgegenstände sowie Artikel des häuslichen und persönlichen Gebrauchs aus Edelmetallen. (Int. Kl. 8, 14, 16, 20, 21)

EF

Nr. 199092. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1963, 5 Uhr.
 Bühler Bauwerk Flawil, in Flawil (St. Gallen).
 Fabrikation und Handel.

Bauwerkzeuge, Werkzeuge, Eisenwaren für Bauwerke und Konstruktionsteile. (Int. Kl. 6, 8)

BB

Nr. 199093. Date de dépôt: 20 juillet 1963, 6 h.
 F.J. Burrus et Cie, Bonecourt (Berne). — Fabrication et commerce.
 Cigares, cigarettes et tous produits du tabac; filtres à cigarettes pour la fabrication de cigarettes filtre. (Cl. int. 34)



La marque est exécutée en bleu, blanc, or et rouge.

Nr. 199094. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1963, 6 Uhr.
 Ganzoni & Cie AG, Winterthur, Breitstrasse 23, Winterthur.
 Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 104114 von Ganzoni & Cie, Winterthur. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. März 1963 an.

Gummielastische Gewebe, Bänder, Geflechte, Strick- und Wirkwaren und sämtliche aus solchen hergestellte konfektionierte Artikel, zuzüglich Gummistrümpfe. (Int. Kl. 10, 24 bis 26)

Ganzonitex

Nr. 199095. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1963, 20 Uhr.
 Gerber Products Company, Fremont (Michigan, USA).
 Fabrikation und Handel.

Bleichmittel und andere Mittel für Waschzwecke; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwasser; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte, diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Saugflaschen für Kleinkinder; Bekleidung und Unterwäsche für Babys, Kinder und Erwachsene; Spiele und Spielsachen; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gelees, Marmeladen; Eier; Speiseöle und -fette; Konserven (ausgenommen Käse und sonstige Milchprodukte), in Essig Eingemachtes; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehl und Getreidepräparate; Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Glaces; Honig, Zuckersirup, Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen, Gewürze; Eis; Mineralwasser und kohlen-säurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate zur Herstellung von Getränken. (Int. Kl. 3, 5, 10, 25, 28, 29, 30, 32)



Nr. 199096. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1963, 20 Uhr.
 Gerber Products Company, Fremont (Michigan, USA).
 Fabrikation und Handel.

Bleichmittel und andere Mittel für Waschzwecke; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwasser; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte, diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Saugflaschen für Kleinkinder; Bekleidung und Unterwäsche für Babys, Kinder und Erwachsene; Spiele und Spielsachen; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gelees, Marmeladen; Eier; Speiseöle und -fette; Konserven (ausgenommen Käse und sonstige Milchprodukte), in Essig Eingemachtes; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehl und Getreidepräparate; Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Glaces; Honig, Zuckersirup, Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen, Gewürze; Eis; Mineralwasser und kohlen-säurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate zur Herstellung von Getränken. (Int. Kl. 3, 5, 10, 25, 28, 29, 30, 32)



Nr. 199097. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1963, 20 Uhr.
 Carl Maier & Cie (Charles Maier & Cie), Schallerweg 8, Schaffhausen.
 Fabrikation und Handel.

Elektrische Apparate und Schaltanlagen. (Int. Kl. 9)



Nr. 199098. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1963, 20 Uhr.
 Tschupp & Cie Aktiengesellschaft in Ballwil, Ballwil (Luzern).
 Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 104167. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1963 an.

Wagenfett, Ledorfett, Huf fett, Huf- und Klauenteer, Baumwachs, Zweiharz, Weissharz, Metzgerharz, Rickenharz, Fasstalg, Bremsenöl, Schusterpech. (Int. Kl. 1 bis 5)



N° 199099.

Data del deposito: 20 luglio 1963, ore 20.

Farmacia Centrale Meinardi, successore Lucia Resinelli, viale Stazione 21, Bellinzona (Ticino). — Commercio.

Prodotti farmaceutici e di cosmetica. (Cl. int. 3, 5)



**Farmacia
centrale meinardi**
BELLINZONA Vie. Stazione 21 - Tel. 51208

Nr. 199100.

Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1963, 16 Uhr.

Meyer-Mayor AG, Neu St. Johann (St. Gallen). — Fabrikation. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 104539 von Meyer-Mayor's Söhne & Co., Neu St. Johann. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Mai 1963 an.

Handtücher, Küchentücher, Gläsertücher, Waffel- und Toilettentücher, Taschentücher, Küchen- und Fantasieschürzen, Tischdecken und Servietten und andere einschlägige Gewebe. (Int. Kl. 24, 25)



N° 199101.

Date de dépôt: 2 août 1963, 17 h.

Crowson and Son Limited, 17/23, Farringdon Road, Londres E.C. 1 (Grande-Bretagne). — Commerce. — Renouvellement de la marque N° 105011. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 août 1963.

Fromage suisse du Gruyère. (Cl. int. 29)



Nr. 199102.

Hinterlegungsdatum: 2. August 1963, 17 Uhr.

Ceee-Graphit-Werk AG, Wehntalerstrasse 600, Zürich 11. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 105194. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. August 1963 an.

Kohlenstifte mit und ohne Leuchtzusatz für Bögenlampen und Projektionsapparate; Kohlenstäbe, Kohlenzylinder, Kohlenplatten für Elemente und Batterien; Kohlenelektroden für Elektrochemie und Metallurgie; Kohlenbürsten für Dynamos und Motore, für Anlasser- und Zündapparate, Kupfer- und Metallbürsten, Schleif- und Druckkontakte, Kohlendichtungsringe, Kohlenstiftbügel für Stromabnehmer elektrischer Fahrzeuge; Glühkohlen und Heizstäbe für Wärmeapparate, Widerstandskohlen für Blitzschutz- und elektrothermische Zwecke, Schleif- und Poliermittel, künstlicher Grafit, Platten, Elektroden, Stäbe und andere Formstücke aus künstlichem Grafit, Schmiermittel aus künstlichem Grafit, Carborundum und Formstücke aus Siliziumkarbid. (Int. Kl. 1, 3, 4, 7, 9, 11)



Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Weisungen

der Eidgenössischen Alkoholverwaltung über die Verwertung von überschüssigem Mostobst und Brennobst der Ernte 1963 im Inland

(Vom 30. August 1963)

Die Alkoholverwaltung erlässt, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 27. August 1963 über die Verwertung der Kernobsternte 1963, folgende Weisungen:

I. Allgemeines

1. Vollwertiges Mostobst ist soweit möglich vorab der Normalverwertung oder dem Export zuzuführen.
2. Ueberschüsse an vollwertigem Mostobst und Brennobst sind den von der Alkoholverwaltung zur Ueberschussverwertung ermächtigten gewerblichen Obstverwertungsbetrieben anzudienen. Die Alkoholverwaltung gibt auf Anfrage hin bekannt, welche Betriebe für die Uebernahme ermächtigt sind.
3. Führen die eigenen Bemühungen, die Ueberschüsse an Mostobst oder Brennobst abzusetzen oder zu verwerten, nicht zum Ziel, so kann dies der Alkoholverwaltung gemeldet werden. Die Alkoholverwaltung wird diese Ueberschüsse entsprechend den in diesem Zeitpunkt Anwendung findenden Verwertungsmassnahmen und gemäss der verfügbaren Verarbeitungskapazität den Ueberschussverwertungsbetrieben zuweisen.

II. Vermittlung von überschüssigem Mostobst und von Brennobst durch die Alkoholverwaltung

1. Wer die Vermittlung der Alkoholverwaltung für die Verwertung von überschüssigem Mostobst oder von Brennobst in Anspruch nehmen will, hat
 - a) die zu vermittelnde Obstmenge rechtzeitig, jedenfalls vor Verlad, der Alkoholverwaltung zu melden;
 - b) die zur Erleichterung der Verwertung von der Alkoholverwaltung allenfalls getroffenen Anordnungen betreffend die Staffelfung der Ablieferung an Verwertungsbetriebe nach Arten, Sorten und Reifegrad zu beachten;
 - c) entsprechend den Weisungen der Alkoholverwaltung das überschüssige Mostobst oder Brennobst einem ermächtigten Ueberschussverwertungsbetrieb mit Verarbeitungskontingent zuzuführen.
2. Bei Nichtbeachtung dieser Vorschriften, insbesondere bei der Anmeldung von bereits verladenem Obst, übernimmt die Alkoholverwaltung keine Garantie für die Verwertung.

III. Beteiligung gewerblicher Obstverwertungsbetriebe an der Ueberschussverwertung

1. Als gewerblicher Obstverwertungsbetrieb kann nur anerkannt werden, wer die von der Alkoholverwaltung vorgeschriebene Buchführung für gewerbliche Kernobstbrennereien und gleichgestellte Auftraggeber der Kat. A führt.
2. Gewerbliche Obstverwertungsbetriebe, die Ueberschüsse mit Beiträgen der Alkoholverwaltung verwerten wollen, haben vorgängig bei ihr um ein entsprechendes Verarbeitungskontingent für die in Aussicht genommene Verwertungsart nachzusuchen. Sie haben sich zu verpflichten, für sämtliches zur Verarbeitung gelangendes Obst bei der Annahme die vorgeschriebene Qualitätskontrolle vorzunehmen, den Anordnungen der Oberkontrolleure Folge zu leisten und der Alkoholverwaltung über die Obstannahme und Verarbeitung wöchentlich zu rapportieren.
3. Verarbeitungskontingente werden in Uebereinstimmung mit den im gegebenen Zeitpunkt Anwendung findenden Verwertungsmassnahmen erteilt an:
 - a) Konzentrierbetriebe,
 - b) Kolonnenbrennereien,
 - c) Abpressbetriebe, die Brennsaft aus Brennobst oder aus Mostbirnen zur Abgabe an eine Kolonnenbrennerei erzeugen oder unvergorene Apfel- oder Birnensäfte einem Konzentrierbetrieb zuführen.

IV. Beiträge

1. Beiträge für die Verwertung von überschüssigem Mostobst im Inland werden nur gewerblichen Obstverwertungsbetrieben gewährt. Diese haben sich darüber auszuweisen, dass für sämtliches von ihnen übernommene Mostobst und Brennobst die dafür festgesetzten Mindestpreise bezahlt worden sind.
2. Für die im Rahmen der erteilten Verarbeitungskontingente verarbeiteten Mostobstüberschüsse gewährt die Alkoholverwaltung die vorgesehenen Beiträge auf Grund besonderer Weisungen.
3. Andere Beiträge werden nur ausgerichtet, wenn sie vorgängig bei der Alkoholverwaltung nachgesucht und von dieser schriftlich zugesichert worden sind.

Instructions

de la Régie fédérale des alcools concernant l'utilisation, dans le pays, de fruits à cidre excédentaires et de fruits à distiller de la récolte de 1963

(Du 30 août 1963)

Se fondant sur l'arrêté du Conseil fédéral du 27 août 1963 concernant l'utilisation de la récolte de fruits à pépins de 1963, la régie des alcools édicte les instructions suivantes:

I. Généralités

1. Les fruits à cidre sains et mûrs doivent autant que possible être attribués à l'utilisation normale ou exportés.
2. Les excédents de fruits à cidre sains et mûrs et de fruits à distiller doivent être livrés aux cidreries autorisées par la régie à les mettre en œuvre. Sur demande, la régie communique quelles sont les cidreries au bénéfice de l'autorisation en question.
3. Lorsque, malgré tous les efforts consentis, il est impossible de placer ou d'utiliser des excédents de fruits à cidre ou à distiller, ceux-ci peuvent être annoncés à la régie. La régie attribuera ces excédents conformément aux mesures d'utilisation applicables à ce moment-là et en tenant compte de la capacité disponible des entreprises autorisées à transformer des excédents.

II. Attribution par la régie de fruits à cidre excédentaire et de fruits à distiller

1. Celui qui désire solliciter l'entremise de la régie pour assurer l'utilisation de fruits à cidre excédentaires ou de fruits à distiller doit:

- annoncer à la régie en temps utile, mais avant de les charger, les quantités de fruits à placer;
- observer les directives concernant l'échelonnement des livraisons aux cidreries selon les espèces, les variétés et le degré de maturité que la régie pourrait prendre pour faciliter l'utilisation;
- acheminer conformément aux instructions de la régie les fruits à cidre excédentaires ou les fruits à distiller vers une cidrerie autorisée à mettre en œuvre des excédents et bénéficiant d'un contingent.

2. Si les présentes prescriptions ne sont pas observées et, notamment, si des fruits sont chargés avant d'être annoncés, la régie n'assume aucune garantie quant à l'utilisation.

III. Participation de cidreries professionnelles à l'utilisation des excédents

1. Seules peuvent être reconnues comme cidreries professionnelles au sens des présentes instructions les entreprises qui tiennent la comptabilité prescrite par la régie pour les distilleries de fruits à pépins et les commettants qui leur sont assimilés de la catégorie A.

2. Les cidreries professionnelles qui désirent mettre en œuvre des excédents et bénéficier des subsides de la régie doivent solliciter préalablement de cette dernière un contingent pour le genre d'utilisation envisagée. Elles doivent s'engager à soumettre, lors de la réception, tous les fruits qu'elles mettent en œuvre au contrôle de la qualité prescrit et à adresser à la régie un rapport hebdomadaire sur la prise en charge des fruits et leur mise en œuvre.

3. Les contingents sont attribués conformément aux mesures d'utilisation applicables à ce moment-là:

- aux fabriques de concentrés,
- aux distilleries à colonne,
- aux cidreries professionnelles qui produisent des jus à partir de fruits à distiller ou de poires à cidre pour les livrer à une distillerie à colonne ou qui livrent des jus de pommes ou de poires non fermentés à une fabrique de concentrés.

IV. Subsides

1. Les subsides pour l'utilisation, dans le pays, de fruits à cidre excédentaires sont accordés uniquement aux cidreries professionnelles. Celles-ci doivent prouver qu'elles ont payé les prix minimums fixés pour tous les fruits à cidre et les fruits à distiller pris en charge par elles.

2. Pour les fruits à cidre excédentaires mis en œuvre dans les limites des contingents autorisés, la régie accorde les subsides prévus suivant instructions spéciales.

3. D'autres subsides ne sont accordés que s'ils ont été préalablement sollicités de la régie et si celle-ci en a accepté par écrit le paiement.

Löhne verunfallter Arbeiter in regionaler Gliederung

In Heft Nr. 8 der «Volkswirtschaft» vom August sind die Ergebnisse der Statistik der **Löhne verunfallter Arbeiter** in ihrer regionalen Gliederung nach Ortsklassen, Kantonen und Städten dargestellt. Aus den vielseitigen Tabellen kann unter anderem entnommen werden, dass den männlichen Arbeitern in den Städten Basel, Genf und Zürich die höchsten Durchschnittslöhne bezahlt werden, bei den Frauen dagegen liegen die Durchschnittsverdienste in den Städten Grenchen, La Chaux-de-Fonds und Biel an der Spitze.

In einem weiteren interessanten Bericht wird über die im Jahre 1962 gestellten Begehren um den **Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland** Aufschluss erteilt. Den 1680 Bewilligungen stehen 172 ablehnende Entscheide gegenüber.

Im gleichen Heft sind neben den üblichen Übersichten aus dem Gebiete der schweizerischen Volkswirtschaft auch noch weitere Berichte von grösserem Interesse. So stellt man fest, dass in der **Fremdenverkehrsstatistik** vom Juni 1963 die registrierten Übernachtungen um 3800 oder 0,1% geringer waren als vor Jahresfrist, dass der **Motorfahrzeugbestand** am 30. September 1962 um über 10% grösser war als im gleichen Zeitpunkt des Vorjahres; auch beginnt in diesem Augustheft die kantonsweise Bekanntgabe der Hauptergebnisse der **Volks- und Wohnungszählung vom 1. Dezember 1960**.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet **Fr. 1.50**; vorteilhaft ist ein Jahresabonnement zu **Fr. 12.50**, wobei die bereits erschienen Nummern dieses Jahrganges nachgeliefert werden. Bestellungen sind zu richten an das **Schweizerische Handelsamtshatt, Bern, Postcheckkonto III/520**.

Les salaires versés aux ouvriers victimes d'accident, classés par régions

«La Vie économique» du mois d'août publie la statistique des **salaires versés aux ouvriers victimes d'accident**, classés par zone territoriale, par canton et par ville. Un coup d'oeil sur les nombreux tableaux nous montre que les ouvriers des villes de Bâle, Genève et Zurich touchent les plus hauts salaires moyens, alors que pour les ouvrières le niveau général des revenus est le plus élevé à Granges, à La Chaux-de-Fonds et à Bienne.

Un intéressant article est consacré aux demandes adressées en 1962 en vue de l'**acquisition de biens-fonds par des personnes domiciliées à l'étranger**. Si 1680 requêtes ont été acceptées, 172 ont été rejetées.

Outre les rapports habituels relatifs aux divers aspects de notre économie, ce numéro renferme bien d'autres articles du plus vif intérêt. La **statistique du tourisme** nous apprend ainsi qu'on a enregistré en juin 3800 nuitées ou 0,1% de moins qu'un an auparavant et la **statistique des véhicules à moteur** que le parc desdits véhicules dépassait le 30 septembre dernier de plus de 10% celui de la période correspondante de l'année précédente. On trouvera également dans le fascicule d'août le début de la publication par canton des principaux résultats du recensement de la population et des logements du 1^{er} décembre 1960.

«La Vie économique» est en vente au prix de 1 fr. 50 le numéro. L'abonnement annuel, particulièrement avantageux, ne revient qu'à 12 fr. 50 et part du début de l'année en cours. Les commandes sont reçues à l'administration de la **Feuille officielle suisse du commerce, Bern, compte de chèques postaux III 520**.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. — Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Direktwerbung

1. Adressenbeschaffung und Direktadressierung Ihrer Drucksachen mit modernen elektrischen Adressieranlagen.

- Geschäftsadressen aus dem Gebiet der ganzen Schweiz (z. B. alle Fabrikationsbetriebe, Handwerk, Gewerbe, Handel, freie Berufe aller Art; Spezialzusammenstellungen nach Bedeutung und Branchenzugehörigkeit usw.) Verlangen Sie unseren Adressenkatalog 6. Ausgabe (gratis), der über alles Auskunft gibt.
- Privatadressen aus der ganzen Schweiz, sorgfältig ausgewählt nach den heutigen Sozialverhältnissen.
- Auslandadressen: Als Mitglied des Verbandes Europadress können wir auch Geschäftsadressen aus westeuropäischen Ländern liefern.

2. Werbe- und Verkaufsbriefe in verschiedenen Ausführungen

- Fotodruck ein- oder mehrfarbig, Strich- und Rasteraufnahmen.
- Multigraph-Farbbandbriefe mit Adresseneinsatz, autom. Unterschrift.
- Roboter-Briefe = einzeln mit elektrischen Schreibmaschinen getippt.

3. Klein-Offset-Druck (bis Format A3) Prospekte, Preislisten, sowie jegliche Drucksachen, ein- oder mehrfarbig. **Formulardruck.**

4. Uebersetzungen in westeuropäische, Sprachen: Industriewerbung, Werbetexte im allgemeinen, Technik, Chemie und viele Spezialgebiete.

5. Versand-Service: Falzen, Einstecken, Versand.

Moderne Maschinen und langjährige Mitarbeiter sorgen dafür, dass Sie prompt und zuverlässig bedient werden.

JAEGGI & WEIBEL Zentrale für Direktwerbung Zürich 1
Telephon (051) 34 44 40 Rämistrasse 5

Scana-Holding AG., Zürich

Genäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. Juni 1963 werden die im Frühjahr 1962 ausgegebenen Wandelobligationen in Aktien umgewandelt. Die Inhaber von Wandelobligationen werden daher gebeten, ihre Titel zwecks Umtausch bis spätestens Ende September an den Geschäftssitz der Gesellschaft, Gessnerallee 34, Zürich 1, einzusenden.

SCANA-HOLDING AG.
Der Präsident.



TALENS

das neuzeitliche
Kohlepapier mit wirklichem
PLASTIK-RÜCKEN!
Kein Rutschen,
grosse Dauerhaftigkeit.

Beim
Fachhandel
erhältlich

TALENS & SOHN AG. OLTEN

TELEVISION ELECTRONICS FUND, Inc.

Television Electronics Fund a déclaré son troisième dividende trimestriel pour l'exercice 1962/63, d'un montant de \$ 0,03 sur les actions souscrites jusqu'au 1^{er} août 1963 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de

Messieurs HENTSCH & Cie, banquiers, à Genève,

représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende, qui s'effectuera le 2 septembre 1963 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits)	Fr. 0,0834
Retenue supplémentaire d'impôt USA	Fr. 0,0194

Le dernier rapport trimestriel peut être obtenu en langues anglaise, française, allemande et italienne auprès des banques et au domicile ci-dessus.

Genève, le 30 août 1963.

Multipli falzt Briefe
Prospekte und
schneller und
verlangen Sie
Prospekt bei
Zürich-Küsnacht 051-90 53 60

Zirkulare
Rechnungen
vielleicht billiger.
Multipli
051-90 53 60

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 13. März 1963 verstorbenen

Josef AdolfENZLER-SPECK

geb. 1880, von Appenzell, wohnhaft gewesen im Waldli 4, Utikon, ist durch Verfügung des Einzelrichters in nichtstreitigen Rechts-sachen des Bezirksgerichtes Zürich vom 1. Juli 1963 die Aufnahme des öffentlichen Inventars im Sinne von Art. 580 u. ff. ZGB angeordnet worden.

Die Gläubiger des Erblassers, mit Einschluss der Bürgschafts-gläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 9. Septem-ber 1963 schriftlich beim Notariat Schilleren (ZH) anzumelden. Sie werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nicht-anmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben denjenigen Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner des Erblassers und Personen, die Sachen desselben besitzen oder verwahren (inbegriffen offene oder geschlossene Depots), haben sich innert der obgenannten Frist ebenfalls zu melden, unter Androhung von Ordnungsbussen im Unterlassungs-falle.

Schilleren, den 6. August 1963.

Notariat Schilleren:
Wissmann, Subst.

Garnituren Snap out

in Grossauflagen druckt
und liefert stets prompt
und preiswürdig
Etzel-Druck AG, Einsiedeln
☎ (055) 6 17 99

Metallbranche

Achtung!

Arbeitskräfte

für die Metallindustrie sind in unserer Gemeinde vorhanden. In Rütli (ZH) verkaufen wir unsere

Fabrikliegenschaft

sehr passend für metallverarbeitende Industrie

Beste zentrale Verkehrslage, erstklassiger Zustand, massiv gebaut, Garage, eigener Parkplatz, Hochkamin, Zentralheizung, Feuerungs-anlage, zirka 2000 m² Nutzfläche, davon ein Saal von 450 m² bei 5,90 m Höhe mit Laufkatze 2x4 Tonnen. Kurzfristig beziehbar. Preiswert unter Verkehrswert.

Anfragen, erbeten unter Chiffre E 41923 Lz an Publicitas Luzern.



E. O. BÄR

Zürich ☎ (051) 28 63 24
Scheuchzerstrasse 70
Bern ☎ (031) 45 14 12
Fischermättelstrasse 18
Genève ☎ (022) 33 76 75
16, rue Ed. Rod

SICH DER HEUTIGEN ZEIT ANPASSEN MIT
Betriebsstundenzähler



Europäischer Immobilien-Anlagefonds

Couponszahlung

Die Ausschüttung für das 2. Geschäftsjahr des EUROBAU Europäischer Immobilien-Anlagefonds wurde vom Verwaltungsrat der Intermit AG. für Internationale Miteigentumswerte wie folgt festgesetzt:

Gegen Einreichung von Coupon Nr. 2 ab Anteilchein EUROBAU,	Fr. 5.50
inkl. Bonus von Fr. 1.—, brutto	Fr. —.10
abzüglich Eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 5.40
pro Anteilchein netto	

zahlbar ab 31. August 1963.

Die Coupons werden bei folgenden Zeichnungs- und Couponzahlstellen spesenfrei eingelöst:

Intermit AG. für Internationale Miteigentumswerte, Zürich 8, Wildbachstrasse 77;
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Bärengasse 29, Zürich 1;
Banca del Ceresio, Lugano;
Herren De L'harpe & Cie., Genf;
Herren H. Seligman-Schürch & Cie., Basel;
Liechtensteinische Landesbank, Vaduz (FL).

Zürich, den 30. August 1963

Intermit
AG. für Internationale Miteigentumswerte

Erfolgreiches Inkasso

jeder Forderung
auf der ganzen
Welt als Mitglied
der Liga für
Internationalen
Creditschutz LIC



AG vorm. Schweiz.
Creditoren-
Verband
gegr. 1897,
Zürich 8/23
Kleinstrasse 15
beim Kreuzplatz
Tel. 051 47 90 10

Association viticole de Villeneuve

Sommission est donnée à toute personne physique, morale ou société possédant des parts sociales de l'Association Viticole de Villeneuve, de les présenter par envoi sous pli recommandé.

Cette requête a pour but de contrôler le rôle des sociétaires. Les parts seront retournées à leurs propriétaires dès que possible.

D'autre part, les propriétaires se verront attribuer un dividende de 5% sur le dernier exercice, selon décision de l'assemblée générale des sociétaires-membres.

Les parts sont à adresser à:
Association Viticole de Villeneuve,
Grand-Rue 63, Villeneuve,
et ceci jusqu'au 14 septembre 1963.

Association viticole de Villeneuve
Le comité



INKASSO

in der ganzen Schweiz

Inkassobüro Confidentia GmbH
Bürgerhaus, Bern, Tel. (031) 240 82



Tresor

zirka 1 m hoch, 200 kg,
neuwertig zu verkaufen.
Anfragen unter Chiffre
ZC 1577 an Masse-
Annoncen, Zürich 23.



DILIGENTIA AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 27. September 1963, 17 Uhr, am Domizil der Gesellschaft, Claraplatz 1, Basel.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 15. Dezember 1961.
2. Geschäftsbericht 1961 und 1962.
3. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung 1961 und 1962.
4. Bericht der Kontrollstelle per 1961 und 1962.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahlen.
7. Varia.

Basel, den 28. August 1963.

DILIGENTIA AG:
Der Verwaltungsrat.

Le Grand Hôtel, Grand Hôtel de l'Observatoire, Hôtel Auberson S.A., à St-Cergue

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

à l'Hôtel de l'Observatoire, à St-Cergue, mercredi 18 septembre 1963, à 12 heures 15.

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

Les cartes pour l'assemblée générale seront délivrées contre présentation des titres à la Société de Banque Suisse, à Nyon, où le bilan et les comptes de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires.

Le conseil d'administration.

Der SECURA-Ritter schützt auch Ihre Warentransporte...

Kennen Sie die vorteilhaften Bedingungen der

Transportversicherung

der SECURA und deren günstige Prämien? Wenn nicht, so lohnt es sich, noch heute eine unverbindliche Offerte oder den Besuch unseres Transportspezialisten zu verlangen. Ein weltweites Agentennetz steht Ihnen im Schadenfall zur Verfügung.



SECURA

Gesellschaft für Haftpflicht-, Unfall- und Sachversicherung,
Seidengasse 12, Zürich, Telefon 051/25 56 35.
Geschäftsstellen in: Aarau, Basel, Bern, Genf, Lausanne,
Lugano, Luzern, Neuenburg, Sitten, St. Gallen, Winterthur,
Zürich.

Coupon

Bitte ausschneiden und einsenden an SECURA,
Seidengasse 12, Zürich 1, oder an die nächste
Geschäftsstelle.

Ich interessiere mich für:
(bitte das Gewünschte ankreuzen)

- ☐ Transport-Versicherung
- ☐ Motorfahrzeug-Versicherung
- ☐ Haftpflicht
- ☐ Kasko
- ☐ Insassen-Unfall
- ☐ Gebäude-Multirisik-Versicherung
- ☐ Hausrat-Versicherung (Mobiliar)
- ☐ Reisegepäck-Versicherung

Ich wünsche
☐ Besuch des Beraters ☐ Prospekte

Name: _____
Vorname: _____
Strasse: _____
Ort: _____
Tel. Geschäft: _____
Tel. Privat: _____ HA



M

MARSH

SCHABLONEN-STANZMASCHINE

ERLEICHTERT IHNEN DIE COLIS-BESCHRIFTUNG

4 GRÖSSEN 6, 12, 19, 25 mm

Generalvertretung für die Schweiz:

**EMBALLEUR
KARL WEBER**
ZÜRICH 3/45, AUSTRASSE 15
TELEPHON 051/334548

Aus
USA



Luftseilbahn Lungern-Breitenfeld AG. Lungern

Einladung

Die Aktionäre werden höflich eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 14. September 1963, 14 Uhr, im Hotel Löwen, Lungern, zur Behandlung folgender

Traktanden:

1. Begrüssung und Eröffnung.
2. Protokoll der Generalversammlung 1962.
3. Geschäfts- und Jahresbericht des Präsidenten.
4. Rechnungsablage: Betriebsrechnung pro 1962; Bericht der Kontrollstelle.
 - a) Genehmigung;
 - b) Entlastung der Verwaltungsorgane und Rechnungsführer.
5. Wahlen.
6. Anträge des Verwaltungsrates an die Generalversammlung:
 - a) Erstellung einer Skiflifanlag nach Hohe Gumme;
 - b) Erweiterung der Wasserversorgung auf Schönbühl.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Versammlung zur Einsicht der Aktionäre bei der Geschäftsstelle, Betriebsbüro, in Lungern-Dorf, auf.

Der Stimmausweis zur Generalversammlung kann ab Samstag, 14. September 1963, von 10 bis 13.30 Uhr, bei der Geschäftsstelle, in Lungern, gegen Vorweisung der Aktien oder eines anderen gültigen Besitznachweises bezogen werden.

Pro Aktie wird ein Freibillet Lungern-Schönbühl abgegeben.

Lungern, 28. August 1963.

Der Verwaltungsrat.

L'amministrazione della

Ferrovia Lugano-Cadro-Dino (Sonvico)

comunica che sono state estratte a sorte per il rimborso al 1° gennaio 1964 (data in cui cesserà il decorso degli interessi) N° 3 obbligazioni I. Ipoteca 1911, da Fr. 500.— cad., della Società LCD, portanti i numeri: 144, 293, 474.

Il relativo importo sarà a suo tempo pagato dalla spett. Banca della Svizzera Italiana, in Lugano, contro consegna dei titoli e delle cedole non ancora scadute.

Viganello, 27 agosto 1963.

Emprunt 3% Mission Suisse dans l'Afrique du Sud 1954, de Fr. 150 000

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les 9 obligations de fr. 500 chacune, portant les numéros

35, 52, 104, 123, 150, 196, 215, 248, 281

seront remboursées au pair le 1^{er} décembre 1963.

Ces titres pourront être présentés pour le remboursement, munis de tous les coupons non échus, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et à ses succursales et agences. L'intérêt de ces titres cessera de courir, dès le 1^{er} décembre 1963.

Le solde de l'amortissement contractuel a été effectué par voie de rachat.

Lausanne, le 27 août 1963.

Banque Cantonale Vaudoise.

Grand Hotels Kulm und Sonenberg AG., Seelisberg

Aufforderung zum Umtausch der Aktien

In Ausführung der Beschlüsse der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Grand Hotels Kulm und Sonenberg AG., Seelisberg, veröffentlicht im SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1963, ersuchen wir die Aktionäre, ihre Aktien zu nom. Fr. 50.— mit Coupons Nr. 6 u. ff. der Bank und Finanz-Institut AG., Zürich 2, Claridenstrasse 35, einzureichen, welche sie ab zirka 15. September im Verhältnis von 2 : 1 umtauschen, wird gegen Aktien Vermögensverwaltung Sonenberg AG., Altdorf, von nom. Fr. 100.—, mit Dividendenberechtigung ab 1. April 1963.

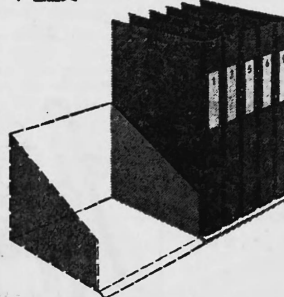
Der Coupon Nr. 5 der alten Aktien bleibt im Besitz des Aktionärs und berechtigt zum Bezug der gegebenenfalls für das abgelaufene Geschäftsjahr 1962/63 zu beschliessenden Dividende.

Die Bank und Finanz-Institut AG., Zürich, ist bis auf weiteres bereit, einzelne Aktien zu nom. Fr. 50.—, mit Coupon Nr. 5 u. ff., als Spitzenausgleich zum Preis von Fr. 400.— zu übernehmen.

Altdorf, 26. August 1963.

Vermögensverwaltung Sonenberg AG.

combinato
FLEX



Für Ihre Telefonbücher

unsere 5er Garnituren

(5 Hüllen, 1 Stahlblechkassette)

nur Fr. 38.75

2 Garnituren Fr. 72.75
handlich – praktisch

SALA+Co. Basel, Marktgasse 3

Telefon (061) 24 40 93

MEIN LÜCKENLOSES ERSATZTEILLAGER UND PROMPTER SERVICE VERKAUFEN **MARSH** PRODUKTE VON SELBST

FÜR IHRE PACKEREI UND SPEDITION



Der rationelle Klebrollenautomat auch für verstärkte Klebstreifen
Wasser-Vorheizung durch Thermostat (62°)
Speziell für Pakete und Faltboxen

Auch mit
BEDRUCKAPPARAT
lieferbar

2 Modelle

Generalvertretung für die Schweiz:

**EMBALLEUR
KARL WEBER**
ZÜRICH 3/45, AUSTR. 15
TEL. 051/334548

M

MARSH